

2003 ಪಾ ದಾ}ÖErdâ %|ÖX{ê©µâ ÉâªfèX 6

ದಾ}ÖErdâ Æ°»Æ°©î{â ±ÚG Æ°Éâ°Ædêlâ° ¾Íê©|â %|ÖX{ê©µâ, 2003

~âZdâpâxgâÔâ ~âsD

~âZdâpâxgâÔâ°

1. ÉâªÑ_~âK ÝêÉâpâ°, ÀÖXÄK
Àâ°yâ°K ~ÖZpâªÀâ
2. ~âiÀÖÍêgâÔâ°
3. Æ°»Æ°©î{â ±ÚG Æ°Éâ°Ædêlâ°
¾Íê©|â
4. {âªvâ
5. }ÖXlâÃÖ·lâ°{â¶[[ÝâxÀâ}â tê©Àâ¹ Evâ°Àâó{ Àâ°yâ°K
%ÊËlâ°}â°Q Éâ¶[[Éâ°Àâó{â° ÝÖgâ° %{âpâ
6. Éâ]»K}â ÉÖ]°©}âýêlâ°}â°Q ~âó}âý aÄREâ°Àâó{â°
7. Éâ]EkêæÍª{â ±ppâªgâ~âÚÉâ°Àâó{â°
8. ±ÚGlâ° Ýê³ª{Ö'dê
9. AyâWÝâyêXgê {â°Íêß©pâÇê
10. }ÖXlâÃÖ·lâ° µâ°."
11. %|ÖX{ê©µâÀâó Eyâpê dÖ}â³}â°gâÔâ}â°Q
}â³X}âýêgê³ùÉâ~pâ°Àâó{â° 12. ದಾ}ÖErdâ
Èê©ÀÖ{ê©ÆgÖpâpâ %º¾lâ°Àâ°, 1961pâ I~â±ª|âgâÔâ
%}â]lâ°
13. ÉÖ·{â Àâ°pâ° Éâª{Ölâ°{â Àâªª{â³Údê

2003 ಪಾ ದಾ}ÖErdâ %|ÖX{ê©µâ ÉâªfèX 6

ದಾ}ÖErdâ Æ°»Æ°©î{â ±ÚG Æ°Éâ°Ædêlâ° ¾Íê©|â %|ÖX{ê©µâ, 2003

(ÀÖpâyâ gâxpÖmX{â YÀâyÖQ·")êlâ° ÀâÍâË{â¶[[ದಾ}ÖErdâ
pÖmX~Ö·íª{â ~âZfÖXÄyâÀÖÐ 2003 ಪಾ Éê~êDª±pÖ 5 }ê©
~}Öªdâ{âª{â° ದಾ}ÖErdâ pÖmX~âyâZ{â Æµê©Íâ Éâªädêlâ°¶[[
Àê³{â·° ~âZdârÀÖÐ{ê)

lâÃÖÀêò±T ÀâXÑKlâ°° Æ°»Æ°©î{â ±ÚG
Æ°Éâ°Àâó{â}â°Q ¾Íê©Éâ·° Àâ°yâ°K %{âdê" ~ÖZÉâªDdâÀÖ{â
ÆÍlâlâ°gâÔâ ±gê\$ I~â±ª|â ದಾ¶[[RÉâ·° aª{â° %|ÖX{ê©µâ.

ÉÖÀâËm¾dâpâ}ê©dâpâ° %}â°ÀâÆÉâ°»Kpâ°Àâ
yê³ª{âpêgâÔâ}â°Q ¾ÀÖiÉâ°Àâó{âdÖ"Ð Àâ°yâ°K
Æ°»Æ°©î{â ±ÚGlâ°}â°Q Æ°Éâ°Àâ lâÃÖÀêò±T ÀâXÑKlâ° ÉÖ·{â
Éâªùlâ°¶[[%Àâpâ° ûÑ"dê³Ôâ°Àâó{â}â°Q yâÄREâ°Àâó{âdÖ"Ð,
%ªzâ Æ°»Æ°©î{â ±ÚGÆ°û Ýâx ÉÖ· ¾©vâ°Àâó{â}â°Q ¾Íê©Éâ·°
Àâ°yâ°K %{âdê" dâix údê Æ°Éâ·° I~â±ª|â ದಾ¶[[RÉâ°Àâó{â°
%ÀâµâXÀêª{â° ~âîgâ¹ÉâËÖÐpâ°Àâó{âªª{â;

pÖmX Æ|Ö}â Àâªªvâ·{â IÀâlâ°
Éâ{â}âgâÔâ° %Àê©µâ}â{â¶[[·[~pâ°Àâó{âªª{â Àâ°yâ°K
E{âpâ¶[[E}â°Q Àâªª{ê dâªvâ°±ª~pâ°Àâ I{êM©µâgâùgÖÐ úçhâZ
dâZÀâ°dêôgê³Ôâ°Àâó{â}â°Q %ÀâµâXdâgê³ùÉâ°Àâªzâ

Éâ¼QÀê©µâgâÔâ° I°ÄÖÐÀê U°{â° pÖmX~Ö·îgê
Àâ°}â{âÄÖÐpâ°Àâó{â°{â;

ogâ, Éâ°Æ|Ö}â{â 213}ê© %}â°kêæ©{â{â (1)}ê© Û°vâ{â
Àâ°³·dâ ~âZ{âyâKÀÖ{â %°dÖpâgâÔâ}â°Q kâÈÖÎ°û dâ}ÖËrdâ
pÖmX~Ö·pâ° o Àâ°³·}â %|ÖX{ê©µâÀâ}â°Q ~âZfÖXÄû{ÖMpê,
U°{âpê:¥

1. Éâ°Ñ_~âK ÝêÉâpâ°, ÀÖXÄK Àâ°yâ°K ~ÖZpâ°Àâ:¥ (1) o
%|ÖX{ê©µâÀâ}â°Q dâ}ÖËrdâ Æ°»Æ°©î{â ±ÚG Æ°Éâ°ÆdêÎâ°
¾Íê©|â %|ÖX{ê©µâ, 2003 U°{â° dâpêÎâ°yâdâ"}{â°M.

(2) E{â° EÚ© dâ}ÖËrdâ pÖmXdê" ÀÖX~âKÀÖgâ°yâK{ê.

(3) E{â° dâ³vâÈê© uÖîgê ±pâyâdâ"}{â°M.

2. ~âîÄÖÎêgâÔâ°:¥ o %|ÖX{ê©µâ{ Éâ°{âÄâÈ %}âXzÖ
%gâyâX~âÚû{â â¶¶ Àâó
dâ}ÖËrdâ pÖmX ~âyâZ{â ÄÖgâ-IVU Æµê©Íâ ~â»Zdê Éâ°fêX: 1059 -}Ö°dâ:
5.9.2003 pâ¶¶ ~âZdâsyâ dâvâyâ Éâ°fêX: Éâ°ÀâXµÖE 53 µÖÉâ}â 2003

(U) ``ÉÖ·gÖpâ" U°{âpê, Æ°»Æ°©î{â ±ÚGÎâ° Àê°©Èê
ÉÖ·Àâ}â°Q yêgê{â°dê³·vâ a±T ÀâXÑK.

(²) ``Æ°»Æ°©î{â ±ÚG" U°{âpê Èêdâ"ÝÖÑ{Ögâ
dâ}ÖËrdâ Èê©ÀÖ{ê©ÆgÖpâpâ %°¾Íâ°Àâ°, 1961pâ
28}ê© ~âZdâpâx{â %ÚÍâ°¶¶ ÉâdÖËpâÀâó ¾gâ-
ÀâÄÖÜ{âMÑ"yâ Ýêä+}â {âpâ{â ±ÚG Agâ°Àâ°yê
gâ°ÀêgâÔâ A|Öpâ, -}â{â A|Öpâ, dâ°yâ°gâÔâ A|Öpâ,
ÀâÄÖüâ A|Öpâ{â Àê°©Èê %zâÀÖ ÎâÄÖÀâó{ê© Eyâpâ
î©»Íâ°¶¶ ±ÚG Æ°Éâ°Àâó{â° Àâ°yâ°K %{â° %ÀâógâÔâ}â°Q
aÔâgê³Ôâ°yâK{ê.

(û) ``dâ}ÖËrdâ Èê©ÀÖ{ê©ÆgÖpâpâ %°¾Íâ°Àâ°, 1961"
U°{âpê dâ}ÖËrdâ Èê©ÀÖ{ê©ÆgÖpâpâ %°¾Íâ°Àâ°,
1961 (1961pâ dâ}ÖËrdâ %°¾Íâ°Àâ° 12).

(Ú) ``ÉÖ·" U°{âpê Æ°»Æ°©î{â ±ÚGÎâ° Àê°©Èê
ÉÖ·gÖpâ¾gê Àâ°³·gâvâÄÖÐ ¾ÖÚ{â Ýâx.

(2) o %|ÖX{ê©µâ{â¶¶ ±Ôâû{â A{âpê ~âîÄÖ·ûpâ{â
~â{âgâÔâ° Àâ°yâ°K ~â{ÖÀâûgâÔâ° dâ}ÖËrdâ
Èê©ÀÖ{ê©ÆgÖpâpâ %°¾Íâ°Àâ°, 1961 pâ¶¶ %Àâógâûgê
dê³·vâÈÖ{â %zâÈÄâ}êQ© Ýê³·pâyâdâ"}{â°M.

3. Æ°»Æ°©î{â ±ÚG Æ°Éâ°ÆdêÎâ° ¾Íê©|â:¥ ÎâÄÖÀêò±T
ÀâXÑKÎâ°³ yÖ}â° ¾ÖÚ{â ÎâÄÖÀâó{ê© ÉÖ·{â Àê°©Èê
Æ°»Æ°©î{â ±ÚGÎâ°}â°Q Æ°Éâyâdâ"}{âM·[.

4. {â°vâ:¥ dâ}ÖËrdâ Èê©ÀÖ{ê©ÆgÖpâpâ %°¾Íâ°Àâ°,
1961pâ¶¶ O}ê© aÔâgê³·Ú{âMpâ³, 3}ê© ~âZdâpâx{â I~â±ª|âÀâ}â°Q
I-[ªÜÉâ°Àâ %zâÀÖ ÎâÄÖÀâó{ê© ÉÖ·{â ÀâÉâ³¶gÖÐ ÎâÄÖÀêò±T
ÉÖ·gÖpâ}â°Q ÄÖÚÉâ°Àâ %zâÀÖ ÄÖÚÉâ°Àâó{âdÖ"Ð
{â°Íêß©ÍÉâ°Àâ ÎâÄÖÀêò±T ÀâXÑKÎâ°, Àâ°³·pâ°
ÀâÍâÈgâÔâÀâpêgê ÆÉâKÍÉâ±Ýâ°{Ö{â %Àâ°Îâ° dÖpÖÄÖÉâª{â
Àâ°yâ°K Àâ°³·Àâyâ°K ÉÖÆpâ pâ³~ÖÎ°gâÔâÀâpêgê
ÆÉâKÍÉâ±Ýâ°{Ö{â m°ÈÖW}êÎ°{â ÉâÝâ {âªÚyâ}Ögâyâdâ"}{â°M.

5. }ÖXlãÄÖ·lã°{â¶¶ ÝâxÄâ}â°Q të©Äâ¹ Evâ°Äâó{â°
Äâ°yâ°K %ÊÊlã°{â°Q Éâ¶¶[Éâ°Äâó{â° ÝÖgâ³ %{âpâ dÖlã°Ê
ÆlÖ}â.¥ (1) ÊÖ·gÖpâ{â° lãÄÖÄè±T
ÄâXÑKlã°{â yÖ}â° ù]©dãlû{â ÉÖ·{â Éâ±ª|â{â¶¶ lÖÑ Epâ°Äâ
ÝâxÄâ}â°Q, dâ}ÖÊrdâ Êè©ÄÖ{è©ÆgÖpâpâ %³/4lã°Äâ°, 1961pâ
28}è© ~âZdâpâx{â %Úlã°¶¶ ÉâdÖËpâÄâó ¼gâ¬ ÄâÄÖÜ{â
{âpâ{â¶¶ ±ÚGlê³vâ}è %°dÖpâ ÄÖXÄKlã°{â°QÖâ\
}ÖXlãÄÖ·lã°{â¶¶ ÝâxÄâ}â°Q, ~âòxÊÄÖÐ %zâÄÖ
Éâ°{âÄÖË}â°ÉÖpâ ÄÖgâµây ÉÖ·{â »©îdêgÖÐ ÉÖ· Äâ°yâ°K ±ÚG
ÝâxÄâ}â°Q të©Äâ¹ EvâÊÖÐ{è Uª±°{â}â°Q {ÖÜ¶Éâ°Äâ %ÊÊ
Éâpyâ të©Äâ¹ Evâ±Ýâ°{â°.

(2) }ÖXlãÄÖ·lã°Äâó (1)}è© I¬~âZdâpâx{â %Úlã°¶¶{â
%ÊÊlã°{â°Q ù]©dãlû{â Äè°©Êè, %ÊÊlã°¶¶ {âÄâ°³¬ù{â
ÄâXÑKlã°, }ÖXlãÄÖ·lã°Äâó ¼vâ±Ýâ°{Ö{â°yè,
Ýâ¬}è©{â°¬}âgâÖâ %Äâ°lã° aÖâgè yâ}âQ IyâKpâgâÖâ{â°Q
¼vâ°Äâ°yè ¼{èÊè©úú %ÊÊlã° aª{â°
~âZ»lã°{â°Q dâÖâ°pÉâyâdâ" {â°M.
}ÖXlãÄÖ·lã°Äâó ÄkÖpâÇèlã° yâpâ°ÄÖlã° Äâ°yâ°K lÄâlã°
~âdâ_gâÖâ Ýè©ùdêgâÖâ{â°Q ~âîgâ¹û{â yâpâ°ÄÖlã°, ÉÖ· Äâ°yâ°K
%{âpâ ±ÚGlã° ~âòxÊÄÖÐ %zâÄÖ Éâ°{âÄÖË}â°ÉÖpâ ÄÖgâµây
»©îdêlãÄÖÐ{è Uª{â° {ÖÜ· ÄâÄÖÜ A{è©µâgâÖâ{â°Q
Ýè³pâÚÉâ±Ýâ°{â°.

6. Éâ]»K{â ÉÖ]°©{âyèlã°{â°Q ~âó}ây aÄRÉâ°Äâó{â°¥
}ÖXlãÄÖ·lã°Äâó, ÉÖ·gÖpâ{â° %ÊÊlã°{â°Q Éâ¶¶[ù{â Äè°©Êè,
¼ÖÜ{â ÉÖ·{â %zâÄÖ %{âpâ ±ÚGlã° Äâ°pâ°ÖÄâ»gÖÐ
lãÄÖÄè±T ÄâXÑKlã° ±·Äâ°yâÄÖÐ yègè{â°dê³vâ kâpâ %zâÄÖ
ûLpâ Éâ]yâ°K, lãÄÖÄâó{Ö{âpâ° E{âMpè %{âpâ
ÉÖ]°©{âyèlã°{â°Q ~âó}ây aÄRÉâ¹è©dêª{â° A{è©µâÄâ{â°Q
Ýè³pâÚÉâ±Ýâ°{â°.

7. Éâ]Ekêælã°{â ±ppâªgâ ~âÚÉâ°Äâó{â°¥ Æ°»Æ°©î{â
±ÚGlã°{â°Q Æ°Éâ°»Kpâ°Äâ lãÄÖÄè±T ÄâXÑKlã°, o
%lÖX{è©µâ{â ~âZdârÇèlã° ¬}Öªdâ¬ª{â aª{â° »ªgâÖè³Öâgè
dâ}ÖÊrdâ Êè©ÄÖ{è©ÆgÖpâpâ %³/4lã°Äâ°, 1961pâ 28}è©
~âZdâpâx{â %Úlã°¶¶ ÉâdÖËpâÄâó ¼gâ¬ ÄâÄÖÜ{â {âpâ{â¶¶
ÄâÄÖyâZÄè© yÖ}â° ¼ÖÜ{â ÉÖ·{â Äè°©Êè ±ÚGlã°{â°Q
Æ°Éâ°Äâ yâ}âQ l{èM©µâÄâ{â°Q }ÖXlãÄÖ·lã°{â Äâ°ª{è
~âZdâr~âÚÉâ°Äâ aª{â° %ÊÊlã°{â°Q {ÖÜ· ÄâÄÖvâ±Ýâ°{â°
Äâ°yâ°K ÝÖgè ~âZdâr~âÚû{â yâpâ°ÄÖlã° %ªzâ ÉÖ·{â Éâ±ª|â{â¶¶
±ÚGlã°{â°Q dâ}ÖÊrdâ Êè©ÄÖ{è©ÆgÖpâpâ %³/4lã°Äâ°, 1961pâ
28}è© ~âZdâpâx{â %Úlã°¶¶ ÉâdÖËpâÄâó ¼gâ¬~âÚÉâyâdâ" {â°M
Äâ°yâ°K o %lÖX{è©µâ{â %Úlã°¶¶{â %¬âpÖlâgâùgÖÐ
lãÄÖÄâó{è© %«lê³©m}èlã°{â°Q %ªzâ ÉÖ·{â Éâ±ª|â{â¶¶
Ýâ³vâyâdâ" {âM·[.

8. ±ÚGlã° Ýè³ª{Öªdê.¥ }ÖXlãÄÖ·lã°Äâó, ±ÚGlã°³
Éè©î{â°yè ÉÖ·{â EyâXzâÊdÖ"Ð ÉÖ·gÖpâ{â° {ÖÜ· ÄâÄÖÜ{â
%ÊÊgè Éâ±ª°û{â ÉÖ·dÖ"Ð dâ}ÖÊrdâ Êè©ÄÖ{è©ÆgÖpâpâ
%³/4lã°Äâ°, 1961pâ 28}è© ~âZdâpâx{â %Úlã°¶¶ ÉâdÖËpâÄâó

s.U}Ö. kâya°ÀêË©¬
dâ}ÖËrdâ
pÖmX~Ö·pâ°
dâ}ÖËrdâ pÖmX~Ö·pâ
A{ê©µÖ}â°ÉÖpâ
Àâ°yâ°K %Àâpâ ÝêÉâî}â¶[[
Àâ°.pÖ. Ýêgâvê
ÉâªÉâ¬©Ìâ°
ÀâXÀâÝÖpâgâÔâ° Àâ°yâ°K
µÖÉâ}â pâkâ}ê EÈÖfê.

